

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

¡Hablamos español y estamos aceptando nuevos pacientes!



540-366-1001 7051 Williamson Rd.
Roanoke, VA 24019

¿No tiene seguro? ¡No hay problema! ¡Nuestros pacientes no necesitan seguro! Pregúntenos acerca de nuestro programa dental económico



If you could plan your own funeral, what would you choose? A traditional service? A big party? A small gathering?

You can. Let us know what you'd choose. Visit oakeys.com/advance-1 or 982-2100.



TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE

ROANOKE, NORTH, VINTON, SOUTH, EAST CHAPELS & CREMATION TRIBUTE CENTER

David Bowers
Attorney/Abogado
540-345-6622

Habla Espanol un poquito

Family Business Since 1920-Service First
MELROSE HARDWARE
2302 Melrose Av, NW Roanoke Va 24017
540-342-4143
TuesFri 9AM-5PM
Sat-9AM-330PM

PLACE YOUR AD HERE
\$110 FOR 6 MONTHS
CALL 540-343-7744

City Wide is expanding in Roanoke and is searching for **experienced janitorial contractors** who are looking for a new way to develop their existing business. City Wide can help you **grow your business** by providing new accounts to you without restricting your ability to seek work independently. If you are an **established, local service provider** who excels in the work you do and are ready to grow – but you don't want the headaches of sales, accounts receivables, and contract administration – City Wide can help. When you work with City Wide, we manage the client relationship for you. We offer **GUARANTEED** payment on the 10th of the month, no chargebacks, and high-quality accounts for qualified businesses. 540-510-2376 / jeff.gilley@gocitywide.com



Grupo de Oración y Alabanza

St. Gerard Catholic Church
Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español



Serve God and help St Gerard.
Please join us!
Serve a Dios

BEIJING RESTAURANT
CHINESE & LATIN FOOD
540-266-7662
www.bestchinesenow.com
Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday Friday
502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016

Persona responsable, con buenos principios y valores, cuida niños de dos meses en adelante de lunes a viernes. Para más información contacte a **Valeria Artiga** al (347) 665-6530. Day care available for children 2 months old and higher. Contact Valeria Artiga (Spanish speaker)

PLEASE REMEMBER ST. GERARD CATHOLIC CHURCH IN YOUR ESTATE PLANNING



Nocturnal Adoration Society invites you to their nights of adoration every 2nd Saturday of the month from 8pm to 5am.
La Sociedad de Adoración Nocturna te invita a sus noches de adoración cada segundo sábado del mes de 8pm a 5am. Los turnos son de una hora.

Fotografía y Video
3369270270 & 3368180595
15 Años Bodas
www.tarciaprofotoyvideo.com

Confecciones Valeria

Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos.
¡Viste con estilo, Viste con nosotros!

Valeria Artiga te atenderá, sólo llama...

+1 (347) 665 6530

También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway

SU ANUNCIO AQUI SOLO \$110 / 6 MESSSES (540) 343-7744

¿Embarazo inesperado o pérdida? tenemos ayuda! comuníquese al correo catolicosprovidasangerardo@gmail.com
Todo es confidencial.
Unexpected pregnancy? we have help! Call the office for more information.

RECE EL ROSARIO



PRAY THE ROSARY



Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW
Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Sacramental Emergencies (danger of death or recent death):
Emergencia Sacramental (peligro de muerte o muerte reciente): (540) 384-0386

Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

Email: office@stgerardroanokeva.org

Our website: stgerardroanokeva.org

April 2, 2023 / 2 de abril de 2023



Palm Sunday of the Passion of the Lord

Domingo de Ramos de la Pasión del Señor

In Service to our Faith Community

Fr. Danny Cogut, Pastor: dcogut@richmonddiocese.org (540-387-0491)

Fr. Julio Reyes, Parochial Vicar: ext. 102 jreyes@richmonddiocese.org

Maria Morales, Coordinator of Religious Education: ext. 103 maria@stgerardroanokeva.org

Jim Allen, Business Manager: ext. 104 jim@stgerardroanokeva.org

Isaura Muñoz, Administrative Assistant: ext. 101 isaura@stgerardroanokeva.org

Adeline Nininahazwe, Accountant.

Welcome to Our Visitors! we're happy to have you here.

Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano

La Bienvenida a Nuestros Visitantes: Estamos muy contentos de que este aquí.

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las "GRACIAS" por su apoyo.



PRAYER INTENTIONS
In our Thoughts and Prayers

Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:
Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Anne Huff, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Martino Gahungu, Bridgette Kamtayo, Octavio Rojas, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Anaya Garza, Brenda Willis, Alvaro I Piña Noyola, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam, Tatiana Cooper, Beatrice Johnson, Gerardia Willis, Karen Wray, Dave Ross, Susan Mankad, Eileen Stone, Mary Marchitelli, Jacob and Jaxson Rivera, Victor Velazquez, Mamie Morrill, Patrick Baran.

Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:
Rev. Mr. Dillon Bruce, Rev. Mr. Armando Herrera, Rev. Mr. William C. Buckley, Rev. Mr. Christopher J. Weyer, Michael Anctil, Scott Campolongo, Paul Flagg, William Yearout, Maximus McHugh, Ivan Torres, David Arellano, William Douglas, Seth Seaman, Andrew Clark, Samuel Hill, Matthew Kelly, Chase Imoru, Charles Palmer, Carl Thomson, Graham Fassero, David Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter Olbrych.

Office Hours:
Monday – Friday
8:30 am—12:30 pm and 1:30—3:30 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado: 5:30 pm Spanish/español
Sunday/domingo: 9:30 am English/inglés and/y 12:30 pm Spanish/español
At OLPH/En Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Salem (314 Turner Rd Salem, VA 24153): 1:00 pm Spanish/español
Weekdays/entre semana:
Thursday/jueves: 7:00 pm Spanish/español
Friday/Viernes: 8:30 am English/inglés

Thursday/jueves: Holy Hour and Reconciliation/Hora Santa y Confesiones:
7:45 pm to/a 8:45 pm bilingual/bilingue

Readings for Sunday April 2 / Lecturas para el domingo 2 de abril
Is 50:4-7; Ps/Salmo: 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24 Phil/Flp 2:6-11 ; **Mt 26:14—27:66**

Upcoming at St. Gerard's!
¡Ya viene a San Gerardo!

Sunday, April 2 / domingo, 2 de abril
9:30 am—Mass
10:45 am—Christian Formation Classes and Adult Faith Formation / Catecismo y Formación del Adulto
12:30 pm—Misa / Intención de Misa por Salvador Frias Herrera†
6:00 pm—Youth in high school class / Clases para jóvenes en high school
Monday, April 3 / lunes, 3 de abril
1:00 pm—Bible study/Estudio biblico
6:30 pm—Bible study/Estudio biblico
6:30 pm—NO HAY Formación de RICA para Adultos en español / NO RCIA Adult Formation in Spanish
7:00 pm—Drama of the Passion Practice / Practica de la Drama de la Pasión
Tuesday, April 4 / martes, 4 de abril
10:30 am—Casas de oración/Houses of Prayer
7:00 pm—Drama of the Passion of the Lord Practice / Practica del Drama de la Pasión del Señor
Wednesday, April 5 / miércoles, 5 de abril
5:30 pm—Choir Practice / Practica del coro "Viva Cristo Rey"
6:30 pm—RCIA / RICA
Thursday, April 6 / jueves, 6 de abril
7:00 pm—Liturgy of the Last Supper (HOLY THURSDAY) / Liturgia de la Ultima Cena (JUEVES SANTO)
8:30 pm—Adoration with the Blessed sacrament until midnight (commons area) / Adoración con el Santísimo hasta media noche (área común)
Friday, April 7 / viernes, 7 de abril
8:30 am—NO Daily Mass (Misa)
3:00 pm—Way of the Cross / Via Crucis viviente
7:00 pm—Good Friday of the Passion of the Lord / Viernes Santo de la Pasión del Señor
Saturday, April 8 / sábado, 8 de abril
10:00 am—RCIA - Morning Prayer with the Elect
NO Christian Formation Classes / NO HAY Catecismo
4:30 pm—NO Confessions/NO HAY Confesiones
8:00 pm—Liturgy for Holy Saturday / Liturgia del Sabado Santo
Sunday, April 9 / domingo, 9 de abril
9:30 am—Easter Mass
NO Christian Formation Classes/NO HAY Catecismo
12:30 pm—Misa de Pascua
NO Youth in high school class / NO HAY Clases para jóvenes en high school

Readings for Sunday April 9 / Lecturas para el domingo 9 de abril
Acts 10:34a, 37-43; Ps/Salmo: 118:1-2, 16-17, 22-23, Col 3:1-4; **Jn 20:1-9**

Finance Report/Reporte Financiero

<u>Offertory/ Offertorio</u>	<u>Needed/Se necesita</u>	<u>Received/Recibidos</u>	<u>Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)</u>
March 25 & 26, 2023 25 Y 26 de marzo de 2023	\$5,153	\$5,041	(\$112)
YTD (7-1-22 to today) Del año hasta ahora	\$200,967	\$194,071.21 (includes, \$5,985.25 online YTD)	(\$6,896.79)

Capital Fund/Fondo del Edificio:

	Received/ Recibidos
For the month of March Del mes de marzo	\$2,446
YTD (7-1-22) to today Del 1 de julio a hoy	\$19,114 (includes, \$1,100 online YTD)

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office
Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina
Niba amabahaha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

Outside the Parish/Fuera de la parroquia

Easter Open House at Madonna House

We will be open from 12 noon to 4 p.m. on Easter Sunday, Apr.9th. Bring the family to enjoy a light lunch including the traditional Russian Easter koolitch (bread) & paska (spread). See the display of colorful pysanky eggs; symbols of the journey from Lent to Easter. You are welcome to leave your prayer intentions in our chapel. We will close with Solemn Easter Sunday Vespers at 4:00pm. We will be closed Apr. 10-12. Next Mass on **Saturday, April 29 at 8:30 a.m.** Everyone is welcome. Ph: 540-343-8464.

Casa Abierta de Pascua en Madonna House

Estaremos abiertos de las 12:00 a las 4:00 pm. el domingo de Pascua, 9 de abril. Traiga a la familia para disfrutar de un almuerzo ligero que incluye el tradicional koolitch ruso de Pascua (pan) y paska (unta). Vea la exhibición de coloridos huevos pysanky; símbolos del camino de Cuaresma a Pascua. Le invitamos a dejar sus intenciones de oración en nuestra capilla. Cerraremos con las Solemnas Vísperas del Domingo de Resurrección a las 4:00pm. Estaremos cerrados del 10 al 12 de abril. Próxima misa el sábado 29 de abril a las 8:30 am Todos son bienvenidos. Teléfono: 540-343-8464.



A WALK THROUGH HOLY WEEK
Guest speaker
FR. WALTER WAGNER, O.P.
"He is not here; for he has risen, as he said" - Matthew 28:6
SATURDAY, APRIL 1 2023 | 2-7:30 PM
INCLUDES 5:15 PM VIGIL MASS
FOR YOUNG ADULTS (21-39)
DINNER PROVIDED | \$10 SUGGESTED DONATION
ST. THOMAS AQUINAS PARISH
401 ALDERMAN ROAD, CHARLOTTESVILLE VA 22903
QUESTIONS? EMAIL FRASSATI@STAUVA.ORG
FREE OVERNIGHT LODGING INQUIRIES - EMAIL WMURRAY1117@GMAIL.COM
RSVP AT:



If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online through our website
Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en nuestra pagina de internet



LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

April 2, 2023

SACRAMENT OF BAPTISM – WELCOME!

Next available date: outside the Mass on Saturday, April 15, 2023 at 11:00 AM. For preparation, please email Maria Morales.



SACRAMENTO DEL BAUTISMO – ¡BIENVENIDOS!

Próxima charlas pre bautismal. Serán en abril

Próxima fecha de bautismo: el sábado 15 de abril a las 11:00 AM (fuera de Misa)

Las familias interesadas deben: 1.) Asistir a misa **todos** los domingos, 2.) **Estar inscritas en la parroquia**, 3.) Tener llena la forma de inscripción al bautismo Y DAR COPIA DEL ACTA DE NACIMIENTO. Para mayor información o inscribirse para las pláticas, contacte a Maria Morales.



CHRISTIAN FORMATION NEWS (4/2/2023). The Christian formation classes resume this weekend. It is also the Adult Formation session for the parents. We continue to study "Two Feet of Love in Action" and the "Seven Themes of Catholic Social Teaching." We will also have a brief overview of the Triduum.

NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. Este fin de semana reanudamos las clases y también es la Formación de Adultos; continuamos estudiando el tema: "Siguiendo las huellas de Jesús"

y los "Siete Temas de la Enseñanza Social Católica". Todos tienen oportunidad de participar el sábado de 3:45-5:00 PM o el domingo de 10:45AM-12:00PM. También tendremos un vistazo del Triduo Pascual.

High school youth Sunday evening class. This Sunday, April 2 is our next session at 6:00 pm.

Clases para los jóvenes en high school de domingo en la tarde. Este domingo 2 de abril es la próxima sesión a las 6:00 PM.



FIRST COMMUNION PREPARATION. The next session for children and youth preparing for First Communion will be **on Saturday, April 22 at 10:00 am.** Parents, at least one of you must attend with your child. The church asks that we give parents all the support they need to help their children in the formation of the faith. We hope that by being here in your own classes, you the parents, will learn some more about the sacrament and help your child prepare. **If your child missed the last session, please contact Maria Morales.**

PREPARACIÓN PARA LA PRIMERA COMUNIÓN. La próxima sesión de preparación para niños y jóvenes que se preparan para la Primera Comunión **será el sábado 22 de abril a las 10:00 am (¡lleguen 10 minutos antes!).** Padres, se les recuerda que por lo menos uno de ustedes necesita asistir con su hijo(a). La iglesia pide que demos a los padres todo el apoyo que necesitan para ayudar a sus hijos en la formación de la fe. Esperamos que al estar aquí en sus propias clases, ustedes los padres, aprendan un poco más sobre el sacramento y ayuden a su hijo a prepararse. **Si su hijo faltó a la última clase, comuníquese con María Morales.** **Let us pray for our forty-eight candidates preparing for first communion / Oremos por nuestros cuarenta y ocho candidatos preparándose para recibir su primera comunión.**



On Saturday, April 22, 2023, the Office of Hispanic Ministry will be having the Youth Encuentro at the Westin Richmond (6631 West Broad Street Richmond, VA 23230). This event is for Hispanic/Latino youth ages 14-18. Please see the following link for registration, and all the information needed for this event: <https://conta.cc/3SLjQyU> or contact Maria Morales.

El sábado 22 de abril, la Oficina del Ministerio Hispano tendrá el Encuentro Juvenil en el hotel Westin (6631 West Broad Street Richmond, VA 23230). El evento es para jóvenes de 14-18. Para más información sobre el evento y el enlace de inscripción: <https://conta.cc/3SLjQyU> o email Maria Morales si está interesado(a).

Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School:	982-3532	Madonna House:	343-8464
Roanoke Area Ministries:	345-8850	St. Francis House:	342-7561 Ext. 319
St. Andrew's Cemetery:	595-7173	Catholic Charities:	342-0411
Our Lady of the Valley:	345-5111	Refugee and Immigration Service:	342-756
Pregnancy Counseling –Catholic Charities:	344-2749		

Sacrament of Baptism: The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

Sacrament of Reconciliation: On Saturday from 4:30 pm to 5:15 pm and or by appointment.

First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation: Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

Sacrament of Marriage: Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact Isaura Munoz through email or by calling the office to initiate the process with the **Priest.**

Pastoral Care: Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Priest.

Parish Registration forms are available through the office.

Sacramento del Bautismo. El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia **antes** de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

Sacramento de Reconciliación. Los sábados de 4:30 pm a 5:15 pm o con cita.

Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación. Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, **María Morales.**

Sacramento del Matrimonio. Se requieren por lo menos **seis meses** de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con Isaura Munoz por correo electrónico o llamando a la oficina para que inicie la debida preparación con el **Sacerdote.**

Cuidado Pastoral. Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Sacerdote, llame a la oficina.

Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.



Please contact the parish office or one of our priests (via the emergency phone number) as soon as possible when a loved one has passed away. We will be happy to work with you and the funeral home regarding funeral arrangements, as well as offering prayer and support.

Comuníquese con la oficina parroquial o con uno de nuestros sacerdotes (a través del número de teléfono de emergencia) lo antes posible cuando fallezca un ser querido. Con gusto trabajaremos con usted y la funeraria con respecto a los arreglos funerarios, además de ofrecerle oración y apoyo.

VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA

A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.

Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.

Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwaririko kubaka ubumwe.

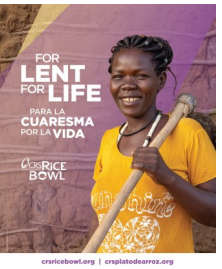
Inside the Parish / dentro de la parroquia

Dear brothers and sisters,
 We have celebrated Palm Sunday of the Passion of the Lord and we have begun the Holy Week. As Lent finishes, we come to the highest point in the liturgical year: The Paschal Triduum. This is the three-day celebration of the passion, death and resurrection of our Lord by which human redemption is achieved and God is glorified. It starts on Holy Thursday evening with the celebration of the Last Supper. On that day, Jesus instituted the sacraments of Holy Order and the Eucharist, and He gave us the commandment concerning Fraternal Charity.
 Good Friday is the day of His trial and crucifixion. This is a sacred day of Paschal fast and silence in preparation to the joyfulness of the resurrection. Therefore, while coming and leaving the Church, we ask you to do it silently. There is no Mass but a liturgical service.
 Holy Saturday is a day of fasting and prayer. It is a time to reflect on the death of the Lord and his descent into hell while waiting for the resurrection. On Saturday night, which is the beginning of the Easter Sunday of the Resurrection of the Lord, we celebrate the Easter Vigil “which is the greatest and most noble of all solemnities”. We will be reminded of the unfolding of the history of salvation, and our passage from darkness to light. The light of the Risen Lord which is made present in the Easter Candle.
 I hope to see you all here for these beautiful celebrations, and invite you to live each one of them with gratefulness to the Father for the great gift of His love: His only begotten Son who brings us from death to life, from slavery of sin to the freedom of the God’s children by the Holy Spirit in Baptism.
 May God bless you!

Queridos hermanos,
 Hemos celebrado el Domingo de Ramos de la Pasión del Señor y hemos iniciado la Semana Santa. Cuaresma termina, y llegamos al punto más alto en el año litúrgico: El Triduo Pascual. El cuál es la celebración de la pasión, muerte y resurrección de nuestro Señor por el que se realiza la redención humana y se glorifica a Dios. Inicia el Jueves Santo por la tarde con la celebración de la Última Cena. Ese día, Jesús instituyó los sacramentos de el Orden Sagrado, y la Eucaristía, y nos dejó el mandamiento sobre la Caridad Fraternal.
 Viernes Santo es el día de su juicio y crucifixión. Es un día sagrado de ayuno y silencio en preparación para la alegría de la resurrección. Por eso, al venir y al retirarse de la Iglesia, les pedimos hacerlo en silencio. No hay Misa.
 Sábado Santo es un día de ayuno y oración. Un tiempo para reflexionar sobre la muerte del Señor y su descenso a los infiernos mientras esperamos la resurrección. En la noche del sábado, que es el inicio del Domingo de Pascua de la Resurrección del Señor, celebramos la Vigilia Pascual la cual es “la más grande y noble de todas las solemnidades”. Se nos recuerda todo el desarrollo de la historia de la salvación, y nuestro paso de las tinieblas a la luz. La luz del Señor Resucitado que se hace presente en el Cirio Pascual.
 Espero verlos a todos durante estas bellísimas celebraciones, y los invito a vivir cada una de ellas con agradecimiento al Padre por el gran regalo de su amor: Su único Hijo que nos trae de la muerte a la vida, de la esclavitud del pecado a la libertad de los hijos de Dios por el Espíritu Santo en el Bautismo.
 ¡Dios los bendiga!
 Fr. Julio Reyes

	Event		Evento
Holy Thursday	April 6 th , 2023 7:00 pm - Mass of the Lord’s Supper (washing of the feet) Adoration of the Blessed Sacrament until midnight.	Jueves Santo	6 de abril de 2023 7:00 pm – Misa de la Última Cena (lavatorio de pies) Adoración del Santísimo Sacramento en el área común hasta la media noche.
Good Friday	April 7 th , 2023 3:00 pm - Way of the Cross. This year we will have the drama of the passion at this time. 7:00 pm – Good Friday of the Lord’s Passion (and Adoration of the Holy Cross)	Viernes Santo	7 de abril de 2023 3:00 pm – Vía Crucis. Tendremos el Vía Crucis viviente durante esta hora. 7:00 pm – Viernes Santo de la Pasión del Señor (Adoración de la Santa Cruz)
Holy Saturday	No confessions 8:00 pm - Easter Vigil in the Holy Night of Easter (no 5:30 pm Mass) Regular Sunday Schedule	Sábado Santo	No habrá confesiones 8:00 pm – Vigilia Pascual (no habrá Misa de 5:30 pm) Nuestras Misas de domingo serán a la misma hora

MODERN DAY SIMON OF CYRENE Palm Sunday marks the beginning of Holy Week. As we walk with Jesus this week, we remember the countless women, children and men who carry heavy crosses even today: crosses of hunger, of vulnerability to climate change, or of a lack of resources. How—like Simon of Cyrene—can you help to carry the crosses of our sisters and brothers in your local community and around the world? Visit crsrice-bowl.org/holy-week to learn more. **Please bring your rice bowl between April 1st and 6th. You will see a basket in our commons area.**



EL SIMÓN DE CIRENE MODERNO El Domingo de Ramos marca el comienzo de la Semana Santa. Mientras caminamos con Jesús esta semana, recordamos a las innumerables mujeres, niños y hombres que cargan con las pesadas cruces en nuestros días: cruces de hambre, de vulnerabilidad al cambio climático o de falta de recursos. ¿Cómo puedes, como Simón de Cirene, ayudar a cargar las cruces de nuestros hermanos en tu comunidad local y en todo el mundo? Visita crsplatodearroz.org para saber más. **Por favor traiga su cajita del plato de arroz entre el 1ro y 6 de abril. Vera una canasta en nuestra area comun.**

Good Friday—We will be having the Stations of the Cross (April 7th) at 3:00 pm. This year a group of parishioners, mostly youth, will be acting the passion of our Lord station by station. Come join them as we meditate the passion and death of Jesus Christ.



Viernes Santo—Tendremos las Estaciones de la Cruz (7 de abril) a las 3:00 pm. Este año un grupo de feligreses, en su mayoría jóvenes, estarán representando la pasión de nuestro Señor estación por estación en este Vía Crucis viviente. Ven y únete a ellos mientras meditamos en la pasión y muerte de Jesucristo.

Rite of Christian Initiation of Adults. Please pray for the Elect as they take the final step of the journey in RCIA. The final days of preparation for Christian initiation are celebrated during the last three days of Holy Week, called the *Triduum*. On *Holy Thursday* the elect are reminded of their call to a life of Christian charity and service as they participate in the reenactment of Jesus’ washing the feet of his disciples. On *Good Friday*, the elect together with the congregation meditate on the self-sacrificing love of Jesus whose heart and body were broken so that ours might be made whole. *Holy Saturday* becomes a day of prayerful waiting, anticipation, fasting, and thanksgiving. Finally, on this Saturday evening the elect are initiated into the Catholic Church. (*RCIA: Journey in Faith*)

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos. Por favor oren por los elegidos al ellos tomar el último paso de la jornada del RICA. Los días finales de preparación para la iniciación cristiana son celebrados durante los tres últimos días de la Semana Santa, llamado el *Triduo*. En *Jueves Santo* a los elegidos se les recuerda su llamado a la vida en caridad y servicio cristiano al ellos participar en la representación del lavado de los pies de los discípulos por Jesús. El *Viernes Santo*, los elegidos junto con la congregación meditan sobre el amor auto sacrificante de Jesús cuyo cuerpo y corazón fueron roto para que los nuestros fueran hechos enteros. El *Sábado Santo* se convierte en un día de espera en oración, anticipación, ayuno y agradecimiento. Finalmente, en esta noche del sábado los elegidos son iniciados dentro de la Iglesia Católica.

Keily Elizabeth Nolasco Hernandez, Densy Noe Pineda Cruz, Erik Manuel Reyes Cruz, Anthony Matute, Ashley Cole Matute y Berenice Guerrero Diaz.

Let us pray for our catechumen/Oremos por nuestro catecúmeno: Miriam Hernandez.

AND also continue praying for those inquirers in the faith / Y también continúen orando por aquellos que están preguntando sobre la fe: *Maria Jose Manueles (pre-catecúmena), Yamileth Hernandez Giron (pre-catecúmena), Alejandra Gomes Guardado (pre-catecúmena), Ivander Gomes Guardado (pre-catecúmeno), Milka Gomes (pre-catecúmena), Rony Cedillo Argueta (pre-catecúmeno), Keinin Cedillo Argueta (pre-catecúmeno), Aryani Torres Quezada (pre-catecúmena), Amada Murillo Torres (pre-catecúmena), Sandra Cruz (pre-catecúmena), Alicia Santos Garcia (pre catecúmena) y Cristobal Salazar Cruz (pre-catecúmeno).*

RCIA session for the Elect is THIS Wednesday, April 5 at 6:30 PM.

La sesión de RICA para los Elegidos es ESTE miércoles 5 de abril a las 6:30 PM

